

Брюксел, 17 юни 2026 г.
(OR. en)

10300/26

Междуетноститутуционално досие:
2024/0319 (COD)

AGRI 465
AGRIORG 77
AGRIFIN 113
AGRILEG 155
CODEC 1115
PE 78

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013, (ЕС) 2021/2115 и (ЕС) 2021/2116 по отношение на укрепването на позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на храни – Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 15 – 18 юни 2026 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

В съответствие с разпоредбите на член 294 от ДФЕС и Съвместната декларация относно практическите условия и ред за процедурата на съвместно вземане на решение¹ бяха осъществени редица неформални контакти между Съвета, Европейския парламент и Комисията с оглед на постигането на споразумение по това предложение на първо четене.

¹ ОВ С 145, 30.6.2007 г., стр. 5.

Във връзка с това председателят на комисията по земеделие и развитие на селските райони (AGRI) Veronika VRECIŇOVÁ (ECR, Чехия) представи от името на AGRI компромисно изменение (изменение № 149) на посоченото по-горе предложение за регламент, за което Céline IMART (EPP, Франция) е изготвила проект за доклад.

Това изменение беше договорено по време на посочените по-горе неформални контакти. Други изменения не бяха представени.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на пленарното заседание от 16 юни 2026 г. компромисното изменение (изменение № 149) на посоченото по-горе предложение за регламент беше прието. Така измененото предложение на Комисията представлява позицията на Парламента на първо четене, която се съдържа в неговата законодателна резолюция, приложена към настоящата бележка².

Позицията на Парламента отразява предварително договореното между институциите. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента.

Така актът ще бъде приет с формулировката, съответстваща на позицията на Европейския парламент.

² Текстът на позицията на Парламента в законодателната резолюция съдържа обозначения на промените, внесени с измененията в предложението на Комисията. Допълненията към текста на Комисията са отбелязани с *получер курсив*. Заличеният текст е отбелязан със символа „■“.

P10_TA(2026)0199

Укрепване на позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на храни

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 юни 2026 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013, (ЕС) 2021/2115 и (ЕС) 2021/2116 по отношение на укрепването на позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на храни (COM(2024)0577 – C10-0209/2024 – 2024/0319(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2024)0577),
- като взе предвид член 294, параграф 2, член 42, първа алинея и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C10-0209/2024),
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 27 март 2025 г.¹,
- като взе предвид становището на Комитета на регионите от 14 май 2025 г.²,
- като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 75, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 23 март 2026 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 60 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по земеделие и развитие на селските райони (A10-0161/2025),

¹ ОВ С, C/2025/2969, 16.6.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2969/oj><http://data.europa.eu/eli/C/2025/2969/oj/Not>.

² ОВ С, C/2025/3479, 16.7.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3479/oj>.

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене³;
2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

³ Тази позиция заменя измененията, приети на 8 октомври 2025 г. (Приети текстове, P10_TA(2025)0214).

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 юни 2026 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2026/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013, (ЕС) 2021/2115 и (ЕС) 2021/2116 по отношение на укрепването на позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на храни

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 42, първа алинея и член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

■

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите²,

в съответствие с обикновената законодателна процедура³,

¹ ОВ С, С/2025/2969, 16.6.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2969/oj>

² ОВ С, С/2025/3479, 16.7.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3479/oj>

³ Позиция на Европейския парламент от 16 юни 2026 г.

като имат предвид, че:

- (1) Секторът на селското стопанство, по-специално земеделските стопани, **които гарантират продоволствена сигурност**, са изправени пред редица предизвикателства. Пандемията от COVID-19, **нарастващата нестабилност в световната търговия, увеличаващите се екстремни метеорологични явления и продължаващата агресивна война на Русия срещу Украйна** доведоха до безпрецедентно увеличение на свързаните с енергията разходи за селскостопански средства за производство и до продължителен период на висока инфлация, което се отрази на разходите на земеделските стопани и на цените на храните. Успоредно с това земеделските стопани продължават да полагат усилия, за да се осигури си по-екологосъобразно производство. Много потребители, които вече са изправени пред повишени разходи за живот, все повече купуват и употребяват по-евтини хранителни продукти. **Тези фактори** допълнително дестабилизираха начина на разпределението на добавената стойност по веригата за доставки на храни и увеличиха степента на несигурност, при която работят земеделските стопани, **по-специално малките и средните** земеделски **стопанства**, подхранвайки протести и недоверие. Поради това е целесъобразно да се приемат мерки за справяне с тези предизвикателства и **за възстановяване на справедливостта и** доверието на участниците във веригата за доставки на храни, **за да се укрепи позицията на земеделските стопани и да се увеличи силата им при преговаряне, включително чрез организации на производителите и кооперации като създатели на добавена стойност, както и да се защитят доходите на земеделските стопани и да се повиши доверието на младите хора в професията на земеделския стопанин.**

- (2) *При разработването на пазарни стандарти относно обозначаването на мястото на отглеждане и/или на произход следва да се обърне специално внимание на специфичния контекст на всеки продукт и сектор. Тези обозначения следва да се определят с оглед на необходимостта да се отговори по-добре на очакванията за прозрачност, включително чрез етикетиране на държавата на произход в съответствие с правилата на вътрешния пазар, тяхното значение за потребителите и структурата на веригата на доставки, като същевременно се вземат предвид практическите последици за операторите и необходимостта да се избегне ненужната сложност.*
- (3) Различни оператори в рамките на веригата за доставки на селскостопански и хранителни продукти, осъществяващи дейност на различни етапи от производството, преработката, предлагането на пазара, разпространението и търговията на дребно, са разработили схеми и етикети за насърчаване на търговски условия, гарантиращи справедливото разпределение на добавената стойност за земеделските стопани и създаването и поддържането на къси вериги на доставки. Установяването на минимални изисквания за използването на незадължителни наименования, описващи тези търговски условия, е необходимо за повишаване на прозрачността и надеждността на използването на тези наименования във веригата за доставки на храни, като се допълват съществуващите правила за етикетиране на храните, по-специално Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁴.

⁴ Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1169/oj>).

- (4) В интерес на повишаването на доверието и справедливостта по веригата за доставки на храни наименованията „честни“, „справедливи“ **и наименованията с еквивалентно значение** следва да се използват само за обозначаване на търговски условия, с които се гарантират стабилност и прозрачност в търговските отношения между земеделските стопани и изкупвачите, и ценообразуване, считано за справедливо **и печелившо** от участващите земеделски стопани, и с които се подкрепят целите на ООН за устойчиво развитие и се допринася за постигането им, включително по начин, който е в съответствие с приложение I към Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета⁵.
- (5) Наименованието „къса верига на доставки“ следва да се използва само за обозначаване на търговски условия, при които съществува пряка връзка между земеделски стопани и потребители, която позволява директен обмен на информация относно производствения процес и продукта, включително чрез средства за комуникация от разстояние и/или чрез посредник **във веригата на доставки и когато потребителите лесно могат да идентифицират стопанствата на участващите земеделски стопани, където е произведена суровината**. Като алтернативна възможност това наименование може да се използва и когато съществува тясна връзка между земеделски стопани и потребители в рамките на тяхната географска близост, включително в трансграничен контекст. **Географската близост следва да се разбира, наред с другото, като кратко разстояние или кратко време за пътуване, като се вземат предвид географските и демографските особености на държавите членки**. Такава употреба на наименованието „къса верига на доставки“ ще стимулира потребителите да плащат цени, които представляват справедливо възнаграждение за произведеното от земеделските стопани, ще укрепи селските райони и ще допринесе за развитието **и за съживяването** на тези райони и ще подобри прозрачността по отношение на произхода и производствените методи на продуктите. **Този инструмент следва да**

⁵ Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj>).

се прилага за продукти, произведени в рамките на вътрешния пазар или пуснати на него.

- (6) За да се отразят по-добре пазарните условия, променящите се очаквания на потребителите и напредъка както в стандартите за предлагане на пазара, така и в съответните международни стандарти, **на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) във връзка с изменение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁶ чрез добавяне на допълнителни незадължителни наименования, които са еквивалентни на наименованията „честни“ или „справедливи“, както и за определяне на условията за използването на незадължителните наименования за обозначаване на търговски условия, свързани със справедливото разпределение на добавената стойност за земеделските стопани и създаването и поддържането на къси вериги на доставки, като се вземат предвид всички съответни международни стандарти и свързаните с тях схеми за качество. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междоинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество⁷. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.**

⁶ Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

⁷ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (7) Макар че държавите членки могат да запазят или да въведат национални нормативни актове, с които се определят допълнителни изисквания за използването на незадължителни наименования за търговски условия, такива нормативни актове не следва да възпрепятстват, ограничават или затрудняват използването на тези наименования за продукти, законно произведени или законно предлагани на пазара в друга държава членка.
- (8) Използването на писмени договори играе решаваща роля за отчетността на операторите, повишава осведомеността относно значението на пазарните сигнали, помага за адаптиране на предлагането спрямо търсенето, подобрява преноса на цените по веригата за доставки, повишава прозрачността и предотвратява и спомага за преодоляването на нелоялни търговски практики. Поради това обхватът на правилата относно договорните отношения в сектора на млякото и млечните продукти следва да бъде разширен, за да включва продукти, различни от сурово мляко, като същевременно се гарантира съответствие с правилата за договорните отношения, приложими спрямо други сектори на селското стопанство.
- Настоящият регламент обаче следва да позволява на държавите членки да освобождават операторите от задължението да включват показатели, индекси или методи за изчисляване на крайната цена, или клауза за преразглеждане в писмените си договори, след консултация със съответните представители на земеделските стопани или на съответните междубраншови организации, при условие че въздействието на предвидимостта, прозрачността и преноса на цените може да бъде постигнато с други средства или че задължението за включване на тези елементи не би било подходящо или пропорционално по други основателни причини.***

- (9) *С цел да се отрази развитието на пазара, като същевременно се запази ефективната конкуренция на пазара на мляко и млечни продукти, е целесъобразно да се увеличат количествените ограничения, приложими към обема сурово мляко, което е предмет на колективни преговори за сключване на договори от признати организации на производители, изразено като процент от общата продукция на Съюза и от общите обеми, произведени и доставени в дадена държава членка.*
- (10) За да се увеличи гъвкавостта за държавите членки и да се опрости процедурата за признаването на организациите на производители, като по този начин се намалят разходите по сделките и се подобри ефективността, приложимите правила следва да позволяват тяхното признаване въз основа на едно искане, което включва множество сектори или продукти, *вместо да се изисква отделно искане за всеки конкретен сектор както понастоящем, при условие че организацията на производители отговаря на условията, приложими за всеки конкретен сектор, за който иска признаване.* Освен това **■** *производителите на биологични продукти могат да използват съществуващата възможност за създаване и признаване на организации на производители, за да засилят сътрудничеството си.* Критериите за признаване на организациите на производители и техните устави следва също така да изискват организациите на производители да се създават по инициатива на земеделски стопани, *които произвеждат селскостопански продукти на почвата, независимо дали методите на производство използват почва или други растежни среди, например в оранжерии, или на животновъдството, и* организациите на производители да се контролират в съответствие с правила, които позволяват на *тези* земеделски стопани, които са техни членове, да контролират по демократичен начин своята организация и нейните решения. *Държавите членки следва също така да могат да решат, че такъв демократичен контрол може да се извършва не само пряко от земеделските стопани, но и чрез техните асоциации, включително чрез такива под формата на кооперации, при условие че тези асоциации се контролират от земеделски стопани.* Това следва да не възпрепятства други производители, които не са земеделски стопани, *произвеждащи селскостопански продукти на почвата или на животновъдството, като например преработватели на първи етап, или* непроизводители да се присъединят към организациите на производители.

- (11) С цел насърчаване на по-нататъшното устойчиво развитие, което е основен принцип на Договорите и приоритетна цел на политиките на Съюза, и гарантиране на прозрачност, стабилност и справедливост в търговските отношения между земеделски стопани и купувачи по цялата верига на доставки, държавите членки следва да могат да признават организации на производители, които преследват конкретни цели, чрез използване на незадължителни наименования за търговски условия, като например „честни“ или „справедливи“, или **наименования с еквивалентно на тях значение**, и наименованието „къса верига на доставки“.
- (12) За да се гарантира справедлив стандарт на живот на земеделските стопани, да се подобри позицията им при договаряне спрямо преработвателите и другите участници във веригата на доставки и да се осигури по-справедливо разпределение на добавената стойност по веригата на доставки, възможността за договаряне на условията на договора от името на техните членове, за част от продукцията им или за цялата им продукция, следва да бъде разширена, така че да включи непризнатите организации на производители, включително кооперации **или други еквивалентни правни форми, признати от националното право, при условие че отговарят на критериите за признаване, установени на равнището на Съюза, и участват в дейностите, установени в Регламент (ЕС) № 1308/2013, включително концентрация на предлагането и пускане на продуктите на техните членове на пазара**. С цел да се осигури равно третиране на членовете на признати и непризнати организации на производители тази възможност следва да подлежи на подходящи ограничения. По-специално тя следва да обхваща непризнати организации на производители **■ само ако същите са подали заявление за признаване до държава членка, за период от четири месеца от подаването на заявлението, или, ако в този срок не е взето решение от съответната държава членка, за период от пет години от датата на подаване на заявлението** им, освен ако междувременно държавата членка не откаже признаване.

- (13) За да се укрепи позицията при преговори на признатите организации на производители и да се гарантира жизнеспособното развитие на селскостопанското производство, на признатите асоциации на организации на производители следва да бъде разрешено да договарят условията на договорите от името на своите членове, включително цената, за продукцията на част или всички свои членове, **дори ако те самите не упражняват действително икономическа дейност, при условие че техните членове упражняват в действителност такава дейност.** Тази възможност следва да бъде разрешена, при условие че организациите, които са членове на тези асоциации, не са членове и на друга асоциация на организации на производители и обемът на **продуктите**, обхванати от дейностите на асоциацията, не надвишава **36 %** от общата национална продукция от **тези продукти в съответната** държава членка. Освен това, за да се поддържа ефективна конкуренция на пазара, признатите асоциации на организации на производители следва също така да нямат право да договарят клаузите на договорите, когато тези асоциации включват непризнати организации на производители.

- (14) *Уставите на организациите на производители изискват от своите членове да ограничат членството си до една организация на производители за даден продукт, за да се създаде стабилност за организацията на производители, да се предотврати опортюнистично поведение на членовете, като се ограничи възможността им свободно да пласират своите количества чрез различни организации на производители, и да се поддържа съгласуваност в представителството на техните членове. В същото време за даден производител следва да бъде възможно да членува в различни организации на производители, ако съответният продукт е различен продукт на стопанството. Поради това е целесъобразно да се поясни, че членуването в повече организации е възможно в надлежно обосновани случаи, при условие че продуктите са достатъчно различни по отношение на, наред с другото, техните специфични характеристики или диференцираната предвидена крайна употреба.*
- (15) За да се попречи на изкупвачите да подронят позицията на организациите на производители при договаряне, следва да бъдат установени подходящи гаранции във връзка с контактите между изкупвачите и членовете на тези организации на производители. Въпреки че изкупвачите могат да се свързват с членове на организации на производители, контактите с тези членове следва да не подкопават целите на организациите на производители или концентрацията на предлагането и пускането на продукти на пазара, *по-специално когато тези преки контакти с членовете на организациите на производители се използват за заобикаляне на съвместната стратегия на организациите на производители.*

- (16) *За да се укрепи позицията на млекопроизводителите, по-специално чрез укрепване на техните организации на производители, е целесъобразно да се приведат в съответствие правилата относно уставите на организациите на производители и да се разшири прилагането на тези правила, така че да включат организациите на производители в сектора на млякото и млечните продукти, като по този начин се подобрят демократичното функциониране и прозрачността.*
- (17) Междубраншовите организации играят важна роля в улесняването на диалога между участниците във веригата за доставки и в насърчаването на най-добрите практики, прозрачността на пазара, стабилността и справедливостта в търговските отношения между земеделските стопани и изкупвачите по цялата верига за доставки. Поради това е целесъобразно в списъка с цели, които може да преследва една призната междубраншова организация, да се включи насърчаването на инициативи за включването на незадължителни наименования за търговски условия, като „честни“, „справедливи“, или **наименования** с еквивалентно на тях **значение**, както и наименованието „къса верига на доставки“.

- (18) Някои държави членки изискват всички доставки на селскостопански продукти на тяхна територия да бъдат предмет на писмени договори между съответните страни. Когато държавите членки не се възползват от тази възможност, земеделски стопани, организации на производители или асоциации на организации на производители могат да поискат използването на писмени договори. Поради по-слабата позиция при договаряне обаче и страха от ответни търговски мерки от страна на изкупвачите, за земеделските стопани и техните асоциации може да е трудно да отправят такова искане. За да се повишат доверието, прозрачността и ефективността в рамките на веригата на доставки, земеделските стопани, **които работят в самото начало на веригата за доставки на селскостопански и хранителни продукти, и техните асоциации**, организациите на производители и асоциациите на организации на производители **следва** да се възползват от писмените договори. **Поради това следва да се изискват писмени договори, когато** доставките на селскостопански продукти **се извършват от земеделски стопани, които са произвели тези продукти на почвата, независимо дали методите на производство използват почва или други растежни среди, например в оранжерии, или на животновъдството в своите стопанства, и когато те преработват тези първични селскостопански продукти. Доставките на такива продукти, извършени от асоциации на земеделски стопани, ■ организации на производители или асоциации на организации на производители, които преработват или предлагат на пазара такива продукти за земеделските стопани, следва също** да бъдат включени в писмен договор.
- (19) За да се вземат предвид в по-голяма степен сигналите на пазара и да се подобри преносът на цените, държавите членки следва да могат да изискват използването на писмени договори за доставката на селскостопански продукти, включително доставки **от или за други оператори по веригата за доставки на храни**, и да изискват от изкупвачите да използват писмени оферти за сключване на договори за доставката на селскостопански продукти. ■

- (20) *С оглед на опростяването и намаляването на разходите по сделките с настоящия регламент следва да се включат някои дерогации от изискването за използване на писмени договори или писмени оферти за сключване на договор и да се позволи на държавите членки да освободят определени доставки от изискването за използване на писмени договори или писмени оферти за сключване на договор. Земеделските стопани и техните асоциации следва обаче да запазят правото си да поискат използването на писмени договори или писмени оферти за сключване на договор, когато не е налице такова задължение. За да се запази ролята на организациите на производители и кооперациите за насърчаване на колективните подходи и максимално увеличаване на добавената стойност за техните членове, като по този начин се укрепва позицията на земеделските стопани във веригата на доставки, следва да не се изисква писмен договор за доставките от членовете на тяхната организация на производители или кооперация, при условие че уставът на организацията на производители или съответната кооперация предвижда прозрачни и предвидими правила за пренос на цените, като се взема предвид въздействието върху възнаграждението на земеделските стопани.*

- (21) *За да се предостави на държавите членки възможността да вземат предвид националните или регионалните практики, с настоящия регламент следва да им се позволи да освобождават продуктите, които са обект на сезонни доставки или колебания в предлагането, или са нетрайни, както и продуктите, които са обект на специфични традиционни или обичайни практики на продажба, от изискването за използване на писмени договори или писмени оферти за сключване на договор. Освен това държавите членки следва да имат право да освободят някои продукти, различни от млякото и млечните продукти, от задължението за сключване на писмени договори след консултация със съответните представители на земеделските стопани или със съответните междубраншови организации, при условие че въздействието на предвидимостта, прозрачността и преноса на цените се постига с други средства за съответните продукти или че задължението по отношение на тези продукти за използване на писмени договори или писмени оферти за сключване на договор не би било подходящо или пропорционално за тези продукти по други основателни причини. Тази възможност за освобождаване на някои продукти от задължението за използване на писмени договори следва да включва и възможността за освобождаване на определени продукти от някои задължителни елементи на такива писмени договори. С цел да се защитят земеделските стопани, случаите, в които могат да се предоставят такива освобождавания, следва да бъдат ясно определени.*

- (22) Изискваното използване на писмени договори за доставка на селскостопански продукти и основните условия за тяхното използване следва да бъдат определени на равнището на Съюза, като същевременно се гарантира, че правото на страните да договарят всички елементи на своите договори не е ограничено отвъд строго необходимото. **При все това държавите членки следва да не бъдат възпрепятствани да приемат мерки за борба с нелоялните търговски практики във веригата за доставки на селскостопански и хранителни продукти, които оказват отрицателно въздействие върху стандарта на живот на селскостопанската общност, при условие че тези мерки са подходящи и пропорционални за гарантиране на постигането на преследваната цел и са съвместими с Директива (ЕС) 2019/633 на Европейския парламент и на Съвета⁸, включително с член 9 от същата директива.**
- (23) За да се насърчат страните да постигат доброволно уреждане в случай на спорове относно сключването или преразглеждането на писмен договор, държавите членки следва **да гарантират, че на разположение страните има механизми за посредничество или сравними механизми. Тези механизми могат да включват съществуващи механизми или нови механизми, които са създадени за тази цел. Те биха могли да включват наред с другото организации, които представляват земеделските стопани, междубраншови организации, акредитирани частни служби за медиация или други независими органи за разрешаване на спорове. Тези механизми следва да бъдат безпристрастни и използването им следва да бъде доброволно за договарящите се страни. Държавите членки следва да уведомят Комисията за установените на тяхната територия механизми**.

⁸ Директива (ЕС) 2019/633 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно нелоялните търговски практики в отношенията между стопанските субекти във веригата за доставки на селскостопански и хранителни продукти (ОВ L 111, 25.4.2019 г., стр. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj>).

- (24) За да се улесни функционирането на механизмите за пренос на цените, когато крайната дължима цена за доставката на селскостопански продукти се изчислява чрез комбинирането на различни посочени в договора фактори, тези фактори следва да включват обективни показатели, индекси или методи на изчисление, които са лесно разбираеми от страните. За да се избегне принуждаването на земеделските стопани да продават систематично под производствените си разходи, показателите, индексите и методите за изчисляване на крайната цена следва да отразяват промените в пазарните условия и **промените в съответните елементи на производствените разходи за доставените селскостопански продукти, които оказват въздействие върху възнаграждението на земеделските стопани.**
- (25) Като се имат предвид уязвимата позиция при преговори на земеделските стопани и техните организации, неотдавнашните случаи на значителна нестабилност на разходите за селскостопански средства за производство и на пазарните цени и необходимостта от по-ефективен пренос на цените в рамките на веригата на доставки, договорите **в сектора на млякото и млечните продукти с продължителност над шест месеца и договорите с продължителност над 12 месеца в другите селскостопански сектори** следва да включват клауза за преразглеждане, която може да бъде задействана от земеделските стопани **или** техните организации, **например с оглед на непредвидени обстоятелства, като екстремни метеорологични явления, огнища на болести по животните, геополитическо напрежение или всякаква друга причина.** Такава клауза следва да позволи на земеделските стопани да поискат ■ по всяко време **след изтичането на първия 6-месечен или 12-месечен срок, според случая,** преразглеждане на елементите им и да им позволи да прекратят договора, в случай че не бъде постигнато споразумение. ■ Това следва да не засяга правото на страните да се споразумеят за други възможности за преразглеждане на договора.

- (26) За да се подобри прозрачността на договорите и да се допринесе за по-справедливи търговски практики, държавите членки следва да могат да изискват регистрацията на писмените договори за доставка на селскостопански продукти.
- (27) Някои инициативи за вертикално и хоризонтално сътрудничество относно селскостопанските и хранителните продукти, които целят прилагане на по-строги от задължителните изисквания, могат да имат положителен ефект върху целта на общата селскостопанска политика за осигуряване на справедлив стандарт на живот за селскостопанската общност и върху целта за осигуряване на устойчиво развитие на Съюза. Поради това при определени случаи такива инициативи следва да не подлежат на прилагането на член 101, параграф 1 от ДФЕС.
- (28) В периоди на сериозен дисбаланс на пазара специфични категории колективни действия от страна на частни оператори могат да допринесат за стабилизиране на засегнатите сектори. **Такива колективни действия на частни оператори могат да се състоят например от изтегляне от пазара или безплатно разпространение на техните продукти, включително предоставянето им на благотворителни организации.** С цел да се гарантира, че частните оператори разполагат с необходимите ресурси за изпълнение на тези действия, Комисията следва да може да предостави ресурси на Съюза от селскостопанския резерв в подкрепа на тези действия. Държавите членки следва също така да могат да разпределят **без забавяне** допълнителни национални ресурси.

(29) *В съобщението си от 19 февруари 2025 г., озаглавено „Визия за селското стопанство и храните“, Комисията припомня, че животновъдството е съществена част от сектора на селското стопанство, конкурентоспособността и сближаването в Съюза. Системите за устойчиво животновъдство са от съществено значение за икономиката на Съюза, за жизнеспособността на селските райони и за опазването на околната среда и селския ландшафт. Секторът на животновъдството в Съюза е особено уязвим на разнообразни сътресения и на световна конкуренция и трябва да покрива високи производствени стандарти, които пазарът не винаги възнаграждава. В този контекст е необходимо да се отбележи в интерес както на производителите, така и на потребителите в Съюза естественият състав на месото и месните продукти. Свързаните с месото и месните продукти наименования често имат културно и историческо значение. Поради тази причина е целесъобразно да се осигури защита на свързаните с месото и месните продукти наименования, за да се повиши прозрачността на вътрешния пазар по отношение на състава на хранителните продукти и съдържанието на хранителни вещества в тях и да се гарантира, че потребителите могат да направят информиран избор. Такава яснота е особено важна за потребителите, които търсят конкретно съдържание на хранителни вещества, което традиционно се свързва с месните продукти. Следователно за целите на Регламент (ЕС) № 1308/2013 и в рамките на неговия обхват „месо“ следва да означава годните за консумация части на животните.*

- (30) *Освен това по отношение на селскостопанските продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, както и на хранителните продукти, които не са изброени в посоченото приложение, някои наименования следва да бъдат запазени за продукти, получени от месо, без да се засягат технологичните процеси, използвани в производството, които нямат за цел да заменят изцяло или частично месото или каквато и да било месна съставка, или за продукти с имена, в които тези наименования се използват заедно с дума или думи за обозначаване на животинските видове, от които произхожда даден селскостопански продукт, без да се засяга използването на тези наименования за продукти от риболов и аквакултури, както е определено в законодателните актове на Съюза относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури. За да се вземе предвид, че има определени продукти, които не са получени от месо и чието точно естество е ясно поради установена дългосрочна употреба, което не води до възможно объркване на потребителя, в член 78, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 следва да се добави правомощие за Комисията за изготвяне на списък с наименования, които да могат да се използват самостоятелно или във връзка с други думи, и които да отчитат начина, по който се използват наименованията в различните езици.*
- (31) За да се даде възможност на производителите на захарно цвекло да се възползват от по-голяма яснота на договорите и да се осигури хармонизирана договорна рамка, като същевременно се вземе предвид спецификата на сектора на захарното цвекло, условията за покупка в договорите за доставка на захарно цвекло следва да бъдат приведени в съответствие с условията за използване на писмени договори в другите сектори на селското стопанство.

- (32) Поради това Регламент (ЕС) № 1308/2013 следва да бъде съответно изменен.
- (33) За да се укрепи позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на храни, някои разпоредби от Регламент (ЕС) 2021/2115 на Европейския парламент и на Съвета⁹ следва да бъдат изменени по отношение на видовете интервенции, които съществуват в някои сектори. С тези изменения се цели стимулирането на земеделските стопани, за да станат или да останат членове на организации на производители или асоциации на организации на производители, които са признати съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013, с оглед на положителната роля, която играят организациите на производители и асоциациите на организации на производители за укрепване на позициите на производителите при преговори. Освен това, за да се осигури по-ефективна и целенасочена подкрепа на организациите на производители чрез стратегическите планове, изготвени от държавите членки по линия на общата селскостопанска политика (стратегически планове по ОСП), следва да се предвиди възможността за увеличаване на финансовата помощ от Съюза за оперативни програми в някои сектори.

⁹ Регламент (ЕС) 2021/2115 на Европейския парламент и на Съвета от 2 декември 2021 г. за установяване на правила за подпомагане за стратегическите планове, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки по линия на общата селскостопанска политика (стратегически планове по ОСП) и финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1305/2013 и (ЕС) № 1307/2013, (ОВ L 435, 6.12.2021 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

- (34) В някои държави членки стойността на продукцията от плодове и зеленчуци, предлагана на пазара от организации на производители, в сравнение с общата стойност на продукцията от плодове и зеленчуци остава далеч под средната за Съюза. Сред наличните финансови стимули държавите членки вече могат да предоставят национална финансова помощ съгласно член 53 от Регламент (ЕС) 2021/2115, на организации на производители, разположени в определени региони, където степента на организираност на производителите е значително под средната за Съюза. С оглед повишаване на конкурентоспособността, укрепване на позициите на земеделските стопани във веригата на стойността и създаване на нови организации на производители, на организациите на производители в държавите членки, в които степента на организираност на производителите е под 10 % в три последователни години, предхождащи изпълнението на съответната оперативна програма, следва да бъде предоставен финансов стимул, състоящ се в увеличение от 10 % на финансовата помощ от Съюза.
- (35) За да се улесни обновяването на поколенията в сектора на селското стопанство и да се насърчи присъединяването на нови производители към организации на производители в сектора на плодовете и зеленчуците и в други сектори, посочени в член 42, буква е) от Регламент (ЕС) 2021/2115, следва да се предостави стимул на младите земеделски стопани и новите земеделски стопани, които се присъединяват към организация на производители, призната съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013. По-специално следва да бъде възможно увеличение от **20 процентни пункта** на финансовата помощ от Съюза за разходи, свързани с инвестиции, направени в стопанството на млади земеделски стопани или нови земеделски стопани, които се присъединяват към призната организация на производители **за първи път** .

- (36) Като се имат предвид зачестилите през последните години неблагоприятни климатични явления, природни бедствия, болести по растенията и нашествия от вредители, за организациите на производители и асоциациите на организации на производители се оказва полезно да могат да пренасочват средства, включително финансовата помощ от Съюза в рамките на оперативния фонд, към интервенции, необходими за справяне с последствията от такива събития. Поради това е необходимо да се предвиди възможност за увеличаване, при определени условия, на финансовата помощ от Съюза, предвидена в **член 52, параграф 1, член 62, член 65, параграф 1 и член 68** от Регламент (ЕС) 2021/2115, от 50 % на 70 % от действително направените разходи.
- (37) За да се подпомогне създаването на видове интервенции в другите сектори, посочени в член 42, буква е) от Регламент (ЕС) 2021/2115, считано от 1 януари 2025 г. на държавите членки следва да бъде разрешена допълнителна степен на гъвкавост за коригиране на разпределянето на средства за тези сектори. Поради това, държавите членки следва да използват до 6 % от разпределените им средства за директни плащания, *след оценяване на последиците за равнището на подпомагане на доходите*.

- (38) Поради това Регламент (ЕС) 2021/2115 следва да бъде съответно изменен.
- (39) За да се гарантира, че ресурсите на Съюза от селскостопанския резерв могат да бъдат предоставени на държавите членки за подпомагане на колективни действия на частни оператори в периоди на сериозен дисбаланс на пазара, обхватът на възможността за използване на селскостопанския резерв следва да бъде разширен, за да включва подкрепата на колективни действия, когато Комисията реши, че правилата в областта на конкуренцията не се прилагат по отношение на тези действия.
- (40) Поради това Регламент (ЕС) 2021/2116 на Европейския парламент и на Съвета¹⁰ следва да бъде съответно изменен.

¹⁰ Регламент (ЕС) 2021/2116 на Европейския парламент и на Съвета от 2 декември 2021 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1306/2013 (ОВ L 435, 6.12.2021 г., стр. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

- (41) За да се предостави на операторите на пазара необходимото време за адаптиране и за да се даде възможност на Комисията да оцени съществуващите национални схеми и практики, прилагането на правилата, свързани със запазването на незадължителните наименования „честни“, „справедливи“ и **наименованията с еквивалентно значение**, както и наименованието „къси вериги на доставки“, следва да бъде отложено до две години след датата на влизане в сила на настоящия регламент. **По подобен начин**, за да могат операторите да адаптират своите договорни отношения към новите правила относно писмените договори **и организациите на производители в сектора на млякото да коригират своите устави**, прилагането на тези правила следва да бъде отложено до две **години** след датата на влизане в сила на настоящия регламент. **Освен това, за да се даде възможност на операторите на пазара да адаптират и коригират своите пазарни стратегии, прилагането на определенията и запазените наименования за месо и месни продукти следва да бъде отложено до три години след датата на влизане в сила на настоящия регламент. Следва обаче да се разреши продуктите, произведени или внесени в съответствие с правилата, приложими преди датата, на която новите правила започват да се прилагат, следва да продължат да бъдат предлагани на пазара за максимален срок от шест години от датата на влизане в сила на настоящия регламент, или до датата на изчерпване на складовите наличности, в зависимост от това кое от двете събития настъпи първо,**

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Регламент (ЕС) № 1308/2013

Регламент (ЕС) № 1308/2013 се изменя, както следва:

I

1) В член 75, параграф 3 буква й) се заменя със следното:

„й) мястото на отглеждане и/или произход;“

2) Член 78 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

i) буква а) се заменя със следното:

„а) всички сектори, в които се произвеждат годни за консумация части от животни, и по-специално секторите на говеждото и телешкото месо, свинското месо, овчето и козето месо и птичето месо.“;

ii) буква г) се заличава;

б) в параграф 3 се добавя следната алинея:

„По отношение на приложение VII, част Ia, точка 3 на Комисията се предоставя също така правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 227 за допълване на настоящия регламент чрез предоставяне на дерогации, с които се разрешава използването на наименования, запазени за продукти, получени от месо, за други продукти, чието точно естество е ясно поради установена дългосрочна употреба и не води до евентуално объркване на потребителите.“

3) В част II, дял II, глава I, раздел 1 се вмъква следният подраздел:

„Подраздел 3а

Използване на незадължителни наименования за продукти във всички сектори, посочени в член 1, параграф 2

Член 88а

Незадължителни наименования за търговски условия

1. Наименованието „честни“ или „справедливи“ или наименованията, **които имат** еквивалентно **значение на тези** наименования, могат да се използват **■** , самостоятелно или в комбинация с други наименования, върху етикета, в представянето, върху рекламни материали или върху търговски документи на продукт от изброените сектори в член 1, параграф 2, който се пуска на пазара, **при условие че тези** наименования се използват за предоставяне на информация на изкупвачите относно съществуващите условия за организиране на производството, разпространение или пускане на пазара, които имат за цел да **гарантират** най-малко следното **■** :

- а) стабилност, **включително чрез договори между производители и купувачи**, прозрачност в отношенията на земеделските стопани с изкупвачите по веригата на доставки, **както и прозрачност в информацията за участващите земеделски стопани**;
- б) цена за продуктите им, считана за справедлива **и печеливши** от участващите земеделски стопани; **и**
- в) колективни инициативи, които преследват една или повече от целите на ООН за устойчиво развитие, **по-специално които допринасят за развитието на селските общности, особено чрез насърчаване на демократично управлявани колективни организации на земеделските стопани.**

За целите на буква б) от първа алинея за цената **може да се вземат предвид съответните налични данни за производствените разходи.**

2. Наименованието „къса верига на доставки“ може да се използва, самостоятелно или в комбинация с други наименования, върху етикета, в представянето, върху рекламни материали или върху търговски документи, отнасящи се до продукт от изброените сектори в член 1, параграф 2, който се пуска на пазара, при условие че **потребителите лесно могат да идентифицират стопанствата на участващите земеделски стопани, при които е произведена суровината, и** наименованието се използва за предоставяне на информация на изкупвачите относно съществуващите условия за организиране на производството, разпространение или пускане на пазара, с което **се гарантира следното:**

- а) пряка връзка между земеделския стопанин и крайния потребител на продукта *с един посредник, ако е уместно;* или
- б) тясна връзка ■ между земеделския стопанин и крайния потребител на продукта, *с ограничен брой посредници, и когато земеделския стопанин, посредниците и крайния потребител на продукта са в географска близост едни до други.*

■

- 3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 227 за изменение на настоящия регламент чрез добавяне на наименования в параграф 1 от настоящия член, които са еквивалентни с наименованието „честни“ или „справедливи“, когато на пазара се използват такива еквивалентни наименования за информиране на изкупвачите относно търговските условия, посочени в параграф 1 от настоящия член, и за допълване на настоящия регламент чрез определяне на *допълнителни правила или чрез уточняване на условията за прилагането на параграфи 1 и 2 от настоящия член, като взема предвид всички съответни международни стандарти и свързани схеми за сертифициране на качеството.*
- 4. Държавите членки могат да приемат или да запазват национални правила, с които се определят допълнителни условия към тези, посочени в параграф 1, букви а), б) и в) и в параграф 2, букви а) и б), за използването на наименованията, посочени съответно в тези параграфи. Такива правила не забраняват, ограничават или възпрепятстват използването на посочените в същите параграфи наименования за продукти, които са законно произведени или пуснати на пазара в друга държава членка съгласно условията, посочени в тези параграфи.

5. Настоящият член не засяга правилата, установени в Регламент (ЕС) № 1169/2011.“

4) Член 148 се заменя със следното:

„Член 148

Договорни отношения в сектора на млякото и млечните продукти

1. Доставките в Съюза на мляко и млечни продукти от земеделски стопани, **включително асоциации на земеделски стопани, или** от организации на производители или асоциации на организации на производители, на преработватели, изкупвачи, дистрибутори или търговци на дребно се урежда в писмен договор между тези страни.

Задължението по първа алинея се прилага само до следните:

- а) земеделски стопани, които произвеждат сурово мляко в своето стопанство или преработват суровото мляко, произведено в тяхното стопанство, в мляко и млечни продукти;*
- б) асоциации на земеделски стопани, организации на производители или асоциации на организации на производители, които преработват или предлагат на пазара продуктите, посочени в буква а).*

Такъв писмен договор трябва да отговаря на условията, посочени в параграфи 4 и 8.

След консултация със съответните представители на земеделските стопани или на междубранишовите организации, признати в съответствие с член 163, параграф 1, държавите членки могат да решат, че включването на показатели, индекси или методи за изчисляване на крайната цена, посочени в параграф 4, буква в), подточка i), второто тире от настоящия член, не е задължително и че доставката не попада в обхвата на изискванията в параграф 4, буква в), подточка iii) относно клауза за преразглеждане, ако въздействието на предвидимостта, прозрачността и преноса на цените може да бъде постигнато по друг начин за съответното мляко или млечни продукти, или че задължението за включване на елементите, посочени в параграф 4, буква в), подточка i), второто тире от настоящия член и параграф 4, буква в), подточка iii) от настоящия член относно клауза за преразглеждане не би било подходящо или пропорционално за тези продукти по други основателни причини.

За целите на настоящия член „изкупвач“ означава предприятие, което превозва сурово мляко от земеделски стопанин или друг изкупвач до преработвател на сурово мляко или друг изкупвач, като на всеки етап има прехвърляне на собствеността върху суровото мляко.

2. Държавите членки може да решат също че:
 - а) доставката на мляко и млечни продукти от *или на оператори, които не попадат в обхвата на параграф 1*, трябва да се урежда в писмен договор;

- б) **■** писмената оферта за сключване на договор за доставка на мляко и млечни продукти *е задължителна*.

Във връзка с писмените оферти за сключване на договор, посочени в първа алинея, буква б) от настоящия параграф, съответната държава членка може да реши или, че такава оферта се прави от първите изкупвачи на млякото и млечните продукти, или от земеделския стопанин, включително асоциация на земеделски стопани, или от организация на производители или асоциация на организации на производители.

Договорите, посочени в първа алинея, буква а) от настоящия параграф или офертите за сключване на договор, посочени в *първа алинея, буква б) от настоящия параграф* трябва да отговарят на условията, посочени в параграфи 4 и 8.

3. Държавите членки *гарантират, че за договарящите се страни са на разположение медиация или сравними механизми, включително съществуващи механизми. Такива механизми са доброволни за договарящите се страни и безпристрастни*, за да обхванат случаите, в които няма *взаимно приемлив* договор, посочен в параграфи 1 и 2, или когато има договор, посочен е параграф 1 и 2 — *за преразглеждането на този договор. Тези механизми могат да включват представители на организации на земеделски стопани.*

Държавите членки информират Комисията за **■** механизмите, *посочени в първа алинея от настоящия параграф, които са на разположение* на тяхната територия.

4. Договорът или офертата за сключване на договор, посочени в параграфи 1 и 2:
- а) се изготвят преди доставката;
 - б) са в писмена форма, **включително в електронна форма**; и
 - в) включват по-специално следните елементи:
 - і) цената, платима за доставката, която:
 - е непроменлива и определена в договора; или
 - се изчислява чрез комбиниране на различни фактори, посочени в договора, които включват обективни показатели, индекси или методи за изчисляване на крайната цена, които са лесно достъпни и разбираеми и които отразяват промените в пазарните условия и **промените в съответните елементи на производствените разходи, които оказват въздействие върху възнаграждението на земеделските стопани**, доставените количества и качеството или състава на доставените мляко и млечни продукти; за тази цел държавите членки могат да определят показатели, **които могат да бъдат публикувани онлайн за използване в договори** в съответствие с  обективни критерии въз основа на проучвания, проведени върху производството и веригата за доставки на храни, **или като се вземат предвид обективни данни от източници като междубранишови организации, Обсерваторията на ЕС за агрохранителната верига (AFCO) или всякакви подходящи обективни данни, които са на разположение**. Страните по договорите са свободни да се позовават на тези показатели или на всякакви други показатели;

- ii) обема сурово мляко или качеството и количеството на млякото или млечните продукти, които трябва да бъдат доставени, и графика за тези доставки;
- iii) срока на договора — той може да бъде срочен, или безсрочен с клауза за прекратяване и, ако минималният срок на договора надхвърля шест месеца, клауза за преразглеждане, която може да бъде задействана от земеделския стопанин, **включително асоциация на земеделски стопани, или** от организация на производители или асоциация на организации на производители;
- iv) подробности относно сроковете и процедурите за плащане, **включително прилагането на евентуални намаления, договорени между страните;**
- v) правила за събирането или доставянето на млякото или млечните продукти; и
- vi) правилата, приложими в случай на непреодолима сила.

5. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 писмен договор или писмена оферта за сключване на договор не се изисква в следните случаи:

- а) съответното мляко или млечни продукти се доставят от член на организация на производители или кооперация на организацията на производители или кооперацията, в която той членува, при условие че уставът на тази организация на производители или кооперация или правилата и решенията, предвидени в този устав или произтичащи от **■** него, **предвиждат прозрачни и демократично определени правила, оповестени предварително, за методите за определяне на цената на млякото или млечните продукти, доставяни от тези членове, като се вземат предвид въздействието върху възнаграждението на земеделските стопани, както и сроковете и процедурите за плащане;**
- б) доставката се извършва безплатно или в контекста на унищожаване на мляко или млечни продукти, които вече не са годни за продажба.

6. Държавите членки могат да решат, че не се изисква писмен договор или писмена оферта за сключване на договор в един или повече от следните случаи:
- а) първият изкупвач на млякото или млечните продукти е микро- или малко предприятие по смисъла на Препоръка 2003/361/ЕО;*
 - б) общата стойност на доставката или доставките, договорени между страните, не надвишава максимален размер, който се определя от съответната държава членка и не надвишава 10 000 EUR;*
 - в) сключването на договора и плащането за млякото или млечните продукти се извършват в момента на доставката;*
 - г) доставката се отнася за мляко и млечни продукти, които са обект на сезонни колебания в предлагането или търсенето или са нетрайни; или
 - д) доставката се отнася за мляко или млечни продукти, които са обект на традиционни или обичайни практики за продажба.

■

7. Когато съгласно параграф 5, **буква б)** или параграф 6 не се изисква писмен договор или писмена оферта за сключване на договор, земеделският стопанин, **включително асоциацията на земеделски стопани, или** организацията на производители или асоциацията на организации на производители могат да изискат всяка доставка на преработвател, дистрибутор, търговец на дребно или изкупвач на мляко или млечни продукти да бъде предмет на писмен договор между страните или на писмена оферта за сключване на договор. Такъв договор или оферта за сключване на договор трябва да отговарят на условията, посочени в параграф 4 и параграф 8, първа алинея.
8. Всички елементи на договорите за доставка на мляко или млечни продукти, сключени между земеделски стопани, **включително асоциации на земеделски стопани или** организации на производители или асоциации на организации на производители и изкупвачи, преработватели, дистрибутори или търговци на дребно, включително елементите и техните компоненти, посочени в параграф 4, буква в), се договарят свободно между страните.

Държавите членки могат да установят едно или повече от следните:

- а) по отношение на писмените договори, посочени в параграф 1:
- і) задължение страните да постигнат съгласие за връзката между определено доставено количество мляко или млечни продукти и цената за тази доставка;

- ii) минимален срок, който трябва да е най-малко шест месеца и да не нарушава правилното функциониране на вътрешния пазар;
- б) по отношение на писмените оферти за сключване на договор, посочени в параграф 2, първа алинея, буква б) — задължение писмената оферта за сключване на договор да включва минимален срок на договора, определен съгласно националното право, но който трябва да е най-малко шест месеца и да не нарушава правилното функциониране на вътрешния пазар.

Земеделските стопани, *включително асоциациите на земеделски стопани* или организациите на производители или асоциациите на организации на производители могат да откажат писмено минималния срок, определен от държавите членки съгласно втора алинея.

9. Държавите членки могат да изискват от изкупвача на мляко или млечни продукти да регистрира писмените договори, посочени в параграф 1 за доставката на съответното мляко или млечни продукти от земеделския стопанин, *включително асоциацията на земеделски стопани*, или от организацията на производители или асоциацията на организации на производители на изкупвач, преработвател, дистрибутор или търговец на дребно на тяхната територия.

10. Държавите членки, които използват възможностите, посочени в параграфи 1, 2, 6, 8 и 9, уведомяват Комисията за начина на прилагането на тези възможности.
11. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на мерките, необходими за еднаквото прилагане на параграфи 4 и 5 от настоящия член, както и мерките във връзка с уведомленията, изпращани от държавите членки в съответствие с параграф 10 от настоящия член. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“

5) В член 149, параграф 2 буква в) се заменя със следното:

„в) при условие че за определена организация на производители е изпълнено всяко едно от следните условия:

i) количеството на суровото мляко, което е предмет на подобни преговори, не надхвърля 7 % от общата продукция на Съюза;

- ii) *количеството на суровото мляко, което е предмет на подобни преговори и е произведено в дадена държава членка, не надхвърля 36 % от общата национална продукция в тази държава членка; и*
- iii) *количеството на суровото мляко, което е предмет на подобни преговори и е доставено в дадена държава членка, не надхвърля 36 % от общата национална продукция в тази държава членка;“*

6) Член 152 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се изменя, както следва:

i) буква а) се заменя със следното:

*„а) са създадени от производители в **конкретен сектор**, посочен в член 1, параграф 2, и се контролират от земеделски стопани, които са техни членове, **произвеждащи селскостопански продукти на почвата или на животновъдството**, в съответствие с член 153, параграф 2, буква в); **признаването може да бъде предоставено за един или няколко конкретни сектора, изброени в член 1, параграф 2, при условие че организацията на производители изпълнява условията за признаване за всеки един от тях.***

Държавите членки могат да решат, че контролът от земеделските стопани — членове на организация на производители, посочени в настоящата буква, може да се извършва от асоциации на земеделски стопани, произвеждащи селскостопански продукти на почвата или на животновъдството, при условие че тези асоциации се контролират от посочените земеделски стопани.“;

ii) в буква б) уводният текст се заменя със следното:

„б) са учредени по инициатива на земеделски стопани, **произвеждащи селскостопански продукти на почвата или на животновъдството**, и извършват най-малко една от следните дейности:“ **■** ;

iii) буква в), точка vi) се заменя със следното:

„vi) насърчаване и предоставяне на техническа помощ за използването на производствени стандарти, подобряване на качеството на продуктите, разработване на продукти със защитено наименование за произход, със защитено географско указание или с национални означения за качество и провеждане на инициативи, насърчаващи къси вериги на доставки или използването на незадължителните наименования, посочени в член 88а;“;

б) в параграф 1а първата алинея се заменя със следното:

„1а. Чрез дерогация от член 101, параграф 1 от ДФЕС организация на производители, която е призната в съответствие с параграф 1 от настоящия член, или организация на производители, включително кооперация **или всяка друга еквивалентна правна форма, призната от националното право,** която е **подала заявление за признаване и все още не е** призната за организация на производители от дадена държава членка, при условие че отговаря на изискванията, посочени в параграф 1 от настоящия член и в член 154 от настоящия регламент, може да планира производството, да оптимизира производствените разходи, да предлага на пазара и да сключва договори за доставка на селскостопански продукти от името на своите членове за цялата или за част от общата им продукция. **Такава организация на производители може да се възползва от тази дерогация в срока, предвиден в член 154, параграф 4, буква а) от настоящия регламент, или, ако държавата членка не е взела решение по заявлението за признаване до края на този срок, в рамките на пет години от датата на подаване на заявлението за признаване, освен ако съответната държава членка не е решила да откаже признаването.**“;

- в) в параграф 1б след първата алинея се вмъква следната алинея:

„Когато асоциация на организации на производители, призната съгласно член 156, параграф 1, **не отговаря на условията по параграф 1а, втора алинея, букви а) и б) от настоящия член, но нейните членове отговарят на тези условия, тя** също може да извършва дейностите, посочени в параграф 1а, първа алинея **от настоящия член**, при условие че:

- а) членовете ѝ са признати в съответствие с параграф 1 от настоящия член;
- б) членовете ѝ не са членове на друга призната асоциация на организации на производители **по отношение на продуктите, попадащи в обхвата на дейностите, посочени в параграф 1а, първа алинея от настоящия член; и**

I

- в) обемът **на продуктите** в обхвата на дейностите, посочени в параграф 1а, първа алинея от настоящия член, не надвишава **36 %** от общата национална продукция от **този продукт в съответната** държава членка.“;

7) член 153 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква б) се заменя със следното:

„б) да бъдат членове само на една организация на производители за всеки конкретен продукт на стопанството, когато всеки конкретен продукт се отнася до продукти, които са достатъчно различни, по-специално въз основа на техните характеристики или предвидена крайна употреба;

Държавите членки обаче могат да направят дерогация от това условие в надлежно обосновани случаи, когато членуващите в организацията производители притежават две отделни производствени единици, разположени в различни географски области.“;

б) в параграф 2 буква в) се заменя със следното:

„в) правила, които позволяват на членуващите земеделски стопани, произвеждащи селскостопански продукти на почвата или на животновъдството, да контролират по демократичен начин своята организация и нейните решения, както и нейните сметки и бюджет;“

в) параграф 2а се заменя със следното:

„2а. Уставът на организация на производители може да предвижда възможността членовете да бъдат в пряк контакт с изкупвачите, при условие че такъв пряк контакт не застрашава преследваните от организацията на производители цели, **включително** концентрацията на предлагането и пускането на продукти на пазара от организацията на производители. Концентрацията на предлагането **и пускането на продукти на пазара** се считат за гарантирани, ако основните елементи на продажбите, като цена, качество и обем, са договорени и определени от организацията на производителите. **Уставът на организация на производители, който позволява директен контакт между членовете и изкупвачите, може да включва механизми за вътрешен контрол и превенция, за да се гарантира, че такъв контакт не се отразява неблагоприятно върху целите на организацията на производители, включително концентрацията на предлагането.**“;

г) параграф 3 се заличава.

8) В член 157, параграф 1, буква в) се добавя следната точка:

„xvii) насърчаване на използването на незадължителните наименования, посочени в член 88а.“

9) Член 168 се заменя със следното:

„Член 168

Договорни отношения

1. Доставките в Съюза на селскостопански продукти от сектор, посочен в член 1, параграф 2, различни от мляко и млечни продукти и захар, от земеделски стопани, **включително асоциации на земеделски стопани, или** от организации на производители или асоциации на организации на производители, на преработватели, дистрибутори или търговци на дребно се уреждат в писмен договор между съответните страни.

Задължението, посочено в първа алинея, се прилага само за следните:

- а) земеделски стопани, които произвеждат селскостопански продукти на почвата или на животновъдството или преработват такива продукти, които са произведени в техните стопанства;*
- б) асоциации на земеделски стопани, организации на производители или асоциации на организации на производители, които преработват или предлагат на пазара продуктите, посочени в буква а).*

Такъв писмен договор трябва да отговаря на условията, посочени в параграфи 4 и 8.

2. Държавите членки може да решат също че:
- а) доставката на селскостопански продукти от **или на оператори, които не попадат в обхвата на параграф 1**, се урежда в писмен договор;
 - б) **■** писмената оферта за сключване на договор за доставката на селскостопански продукти **е задължителна**;

По отношение на писмените оферти за сключване на договор, посочени в първа алинея, буква б) от настоящия параграф, съответната държава членка може да реши, че такава оферта се прави или от първите изкупвачи на селскостопанските продукти, или от земеделския стопанин, включително асоциация на земеделски стопани, или от организация на производители или асоциация на организации на производители.

Договорите, посочени в първа алинея, буква а) от настоящия параграф или офертите за сключване на договор, посочени в първа алинея, буква б) от настоящия параграф, трябва да отговарят на условията, посочени в параграфи 4 и 8.

3. Държавите членки **гарантират, че за договарящите се страни са на разположение медиация или сравними механизми, включително съществуващи механизми. Такива механизми са доброволни за договарящите се страни и безпристрастни, за да обхванат случаите**, когато няма **взаимно приемлив** договор, посочен в параграфи 1 и 2, или когато има договор, посочен в параграфи 1 и 2 — **за преразглеждането на този договор. Тези механизми могат да включват представители на организации на земеделски стопани.**

Държавите членки информират Комисията за **■** механизмите, **посочени в първа алинея от настоящия параграф, които са на разположение** на тяхната територия.

4. Договорът или офертата за сключване на договор, посочени в параграфи 1 и 2:
- а) се изготвят преди доставката;
 - б) са в писмена форма, **включително в електронна форма**; и
 - в) включват по-специално следните елементи:
 - і) цената, платима за доставката, която:
 - е непроменлива и определена в договора; или
 - се изчислява чрез комбиниране на различни фактори, посочени в договора, които включват обективни показатели, индекси или методи за изчисляване на крайната цена, които са лесно достъпни и разбираеми и които отразяват промените в пазарните условия и **промените в съответните елементи на производствените разходи, които оказват въздействие върху възнаграждението на земеделските стопани**, доставените количества и качеството или състава на доставените селскостопански продукти; за тази цел държавите членки могат да определят показатели, **които може да бъдат публикувани онлайн за използване в договори** в съответствие с обективни критерии въз основа на проучвания, проведени върху производството и веригата за доставки на храни, **или като се вземат предвид обективни данни от източници като междубраншови организации, Обсерваторията на ЕС за агрохранителната верига (AFCO) или всякакви подходящи обективни данни, които са на разположение**; страните по договорите са свободни да се позовават на тези показатели или на всякакви други показатели, които считат за уместни;

- ii) количеството и качеството на съответните селскостопански продукти, които могат или трябва да бъдат доставени, и графика на тези доставки,
- iii) срока на договора, който може да бъде срочен или безсрочен договор с клауза за прекратяване, а в случай на договори с минимален срок, който надхвърля **дванадесет** месеца — клауза за преразглеждане, която може да бъде задействана **■** от земеделския стопанин, **включително асоциация на земеделски стопани, или** от организация на производители или асоциация на организации на производители;
- iv) подробности относно сроковете и процедурите за плащане, **включително прилагането на евентуални намаления, договорени между страните;**
- v) договореностите за събиране или доставка на селскостопанските продукти; и
- vi) правилата, приложими в случай на непреодолима сила.

5. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 писмен договор или писмена оферта за сключване на договор не се изисква в следните случаи:
- а) съответните селскостопански продукти се доставят от член на организация на производители или кооперация на организацията на производители или от кооперацията, в която **той** членува, при условие че уставът на тази организация на производители или кооперация или правилата и решенията, предвидени в този устав или произтичащи от **■** него, ***предвиждат прозрачни и демократично определени правила, оповестени предварително, за методите за определяне на цената на продуктите, доставяни от тези членове, като се вземат предвид въздействието върху възнаграждението на земеделските стопани, както и сроковете и процедурите за плащане;***
 - б) доставката се извършва безплатно или в контекста на унищожаване на продукти, които вече не са годни за продажба.

6. Държавите членки могат да решат, че не се изисква писмен договор или писмена оферта за сключване на договор в един или повече от следните случаи:
- а) първият изкупвач на селскостопанските продукти е микро- или малко предприятие по смисъла на Препоръка 2003/361/ЕО;*
 - б) общата стойност на доставката или доставките, договорени между страните, не надвишава максимален размер, който се определя от съответната държава членка ■ и не надвишава 10 000 EUR;*
 - в) доставката и плащането на съответните селскостопански продукти се извършват едновременно или, по основателни причини, най-късно в рамките на 3 работни дни;*
 - г) доставката се отнася за селскостопански продукти, които са обект на сезонни колебания в предлагането или търсенето или са нетрайни;
 - д) доставката се отнася за селскостопански продукти, които са обект на традиционни или обичайни практики за продажба.

- е) доставката се отнася до селскостопански продукти, за които държавата членка счита, след консултация със съответните представители на земеделските стопани или с междубраншовите организации, признати за съответните сектори съгласно член 158, параграф 1, че по отношение на съответните продукти са постигнати резултатите от предвидимостта, прозрачността и преноса на цените, предвидени в параграфи 1 и 4 от настоящия член, или че задължението за използване на писмени договори или за писмени оферти за сключване на договор не би било подходящо или пропорционално за тези продукти по други основателни причини.*
7. Когато съгласно параграф 5, **буква б)** или параграф 6 не се изисква писмен договор или писмена оферта за сключване на договор, земеделският стопанин, **включително асоциацията на земеделски стопани, или** организацията на производители или асоциацията на организации на производители могат да изискат всяка доставка на селскостопански продукти на преработвател, дистрибутор или търговец на дребно да бъде предмет на писмен договор между страните или на писмена оферта за сключване на договор. Такъв договор или оферта за сключване на договор трябва да отговарят на условията, посочени в параграф 4 и параграф 8, първа алинея.

8. Всички елементи на договорите за доставка на селскостопански продукти, сключени между земеделски стопани, **включително асоциации на земеделски стопани или** организации на производители или асоциации на организации на производители и преработватели, дистрибутори или търговци на дребно, включително тези елементи и техните компоненти, посочени в параграф 4, буква в), се договарят свободно между страните.

Държавите членки могат да установят едно или повече от следните:

- а) по отношение на писмените договори, посочени в параграф 1:
 - i) задължение страните да постигнат съгласие за връзката между определеното доставено количество селскостопански продукти и цената за тази доставка;
 - ii) минимален срок, който трябва да е най-малко шест месеца и да не нарушава правилното функциониране на вътрешния пазар;
- б) по отношение на писмените оферти за сключване на договори, посочени в параграф 2, първа алинея, буква б) — задължение писмената оферта за сключване на договор да включва минимален срок на договора, определен съгласно националното право, но който трябва да е най-малко шест месеца и да не нарушава правилното функциониране на вътрешния пазар.

Земеделските стопани, **включително асоциациите на земеделски стопани, или** организациите на производители или асоциациите на организации на производители могат да откажат писмено минималния срок, определен от държавите членки, съгласно втора алинея.

9. Държавите членки могат да изискват от изкупвача на селскостопански продукти да регистрира писмените договори, посочени в параграф 1, за доставката на съответните селскостопански продукти от земеделския стопанин, **включително асоциацията на земеделски стопани, или** от организацията на производители или асоциацията на организации на производители на преработвател, дистрибутор или търговец на дребно на тяхната територия.
10. Държавите членки, които използват възможностите, посочени в параграфи 2, 6, 8 и 9, уведомяват Комисията за начина на прилагането на тези възможности.
11. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на мерките, необходими за еднаквото прилагане на параграфи 4 и 5 от настоящия член, както и мерките във връзка с уведомленията, изпращани от държавите членки в съответствие с параграф 10 от настоящия член. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.

■

10) Член 210а се изменя, както следва:

а) параграф 3 се изменя както следва:

і) *буква а) се заменя със следното:*

„а) екологични цели, включително: смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него; устойчиво използване и опазване на ландшафта, водите и почвите, включително чрез напоителни системи; преход към кръгова икономика, включително намаляване на хранителните отпадъци и рециклиране на хранителните вещества от оборския тор в органични торове или производство на енергия; и предотвратяване и контрол на замърсяването, както и опазване и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите;“;

ii) добавят се следните букви:

- „г) подпомагане на икономическата жизнеспособност на малки стопанства, разчитащи предимно на семеен труд, със стандартна продукция, както е определена в член 2, точка 8 от Регламент (ЕО) № 1217/2009*, която не надвишава 100 000 EUR;
- д) привличане и подпомагане на млади производители на селскостопански продукти; или
- е) подобряване на условията на труд и безопасност в селскостопанските или преработвателните дейности.

I

* Регламент (ЕО) № 1217/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за създаване на система за информация за устойчивостта на земеделските стопанства (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>).“;

б) параграф 6 се заменя със следното:

„Считано от 8 декември 2023 г., производителите, посочени в параграф 1, могат да поискат от Комисията становище относно съвместимостта на споразуменията, решенията и съгласуваните практики, посочени в параграф 1, по отношение на прилагането на стандартите за устойчивост, целящи да допринесат за една или повече от целите, посочени в параграф 3, букви а), б) и в).

От ... [две години от датата на влизане в сила на настоящия регламент] посочените в параграф 1 производители могат да поискат становище от Комисията относно съвместимостта на споразуменията, решенията и съгласуваните практики, посочени в параграф 1, по отношение на прилагането на стандартите за устойчивост, целящи да допринесат за една или повече от целите, посочени в параграф 3, букви г), д) и е).

Комисията изпраща становището си на заявителя в срок от четири месеца от получаването на пълното искане.

Ако Комисията установи, когато и да било след издаване на становището, че вече не са изпълнени условията, посочени в параграфи 1, 3 и 7 от настоящия член, тя обявява, че в бъдеще към въпросното споразумение, решение или съгласувана практика трябва да се прилага член 101, параграф 1 от ДФЕС, и информира за това производителите.

Комисията може да измени съдържанието на дадено становище по своя собствена инициатива или по искане на държава членка, по-специално ако заявителят е предоставил неточна информация или е злоупотребил със становището.“

■

11) В член 222 параграф 1 се заменя със следното:

„1. В периоди на сериозен дисбаланс на пазарите Комисията може да приеме актове за изпълнение, изключващи прилагането на член 101, параграф 1 от ДФЕС към споразуменията и решенията на земеделските стопани, асоциациите на земеделски стопани или асоциациите на подобни асоциации или признатите организации на производители, асоциациите на признати организации на производители и признатите междубраншови организации, в който и да е от секторите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент, при условие че тези споразумения и решения не нарушават правилното функциониране на вътрешния пазар, насочени са изключително към стабилизирането на засегнатия сектор и попадат в една или повече от следните категории:

а) изтегляне от пазара или безвъзмездно разпределяне на техните продукти;

■

- б) обработка и преработка;
- в) складиране от частни оператори;
- г) съвместни мерки за популяризиране;
- д) споразумения относно изискванията за качество;
- е) съвместно закупуване на суровини, необходими за борба с разпространението на вредители и болести по животните и растенията в Съюза, или на суровини, необходими за справяне с последиците от природни бедствия в Съюза;
- ж) временно планиране на производството, при което се отчита специфичното естество на производствения цикъл;

Когато Комисията приема актове за изпълнение в съответствие с първа алинея от настоящия параграф, тя може да реши да предостави на съответните държави членки подкрепа от Съюза от селскостопанския резерв, посочен в член 16 от Регламент (ЕС) 2021/2116. Тази финансова подкрепа *незабавно* осигурява средствата, необходими за изпълнението на посочените споразумения и решения от съответните оператори.

Комисията приема актове за изпълнение, определящи обхвата на дерогацията от първа алинея от настоящия параграф и, при спазване на параграф 3, периода, за който се прилага дерогацията, както и, когато е приложимо, размера на селскостопанския резерв, предоставен на съответната държава членка съгласно втора алинея от настоящия параграф.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 229, параграф 2.“

12) В член 222а параграф 2 се заменя със следното:

„2. Комисията може да решава за кои селскостопански сектори от изброените в член 1, параграф 2 се създават обсерватории на пазара на Съюза. Комисията може да направи специално разграничаване между биологичното и небιологичното производство в рамките на тези обсерватории.“

I

13) *В приложение VII се вмъква следната част:*

„ЧАСТ Ia

Наименования на видове месо и месни продукти

1. *За целите на настоящата част „месо“ означава годните за консумация части на дадено животно, което попада в приложното поле на настоящия регламент.*
2. *За целите на настоящата част „месни продукти“ означава продукти, получени от месо – с разбирането, че могат да се добавят вещества, необходими за тяхното производство, при условие че тези вещества не се използват за замяна, цялостна или частична, на която и да е месна съставка. Това не засяга използването на наименованието „месо“ за продуктите, които попадат в обхвата на правото на Съюза относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури.*
3. *По отношение на продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, както и хранителните продукти, които не са изброени в посоченото приложение, с изключение на продуктите, попадащи в обхвата на правото на Съюза относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури, и на други продукти, изброени в делегиран акт, приет съгласно член 78, параграф 3, втора алинея от настоящия регламент, наименованието „месо“ и следните наименования се запазват за месни продукти и за продукти с име, в което следните наименования се използват заедно с дума или думи за обозначаване на животинския вид, от който произхожда даден селскостопански продукт, на всички етапи от предлагането на пазара:*

- а) говеждо месо;*
- б) телешко месо;*
- в) свинско месо;*
- г) птиче месо;*
- д) пилешко месо;*
- е) пуешко месо;*
- ж) патешко месо;*
- з) гъше месо;*
- и) агнешко месо;*
- й) овнешко месо;*
- к) овче месо;*
- л) козе месо;*

- м) подбедрица;*
- н) бонфиле;*
- о) контрафиле;*
- п) фланк стек (бавет);*
- р) рибица (каре);*
- с) ребра;*
- т) плешка;*
- у) джолан;*
- ф) котлет (пържола);*
- х) крилце;*
- ц) гърди;*
- ч) бутче;*
- ш) говежди гърди (брискет);*

- и) *рибай стек;*
- аа) *Т-бон стек;*
- аб) *рамстек;*
- ав) *бекон;*
- аг) *стек (пържола);*
- ад) *черен дроб.*

4. *По-специално наименованието „месо“ и наименованията, изброени в точка 3 от настоящата част, не се използват за обозначаване на храна, която се състои, изолирана е или е произведена от клетъчна култура или тъканна култура, добита от животни, растения, микроорганизми, гъби или водорасли по смисъла на Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвет*.*
5. *Наименованието „месо“ и наименованията, изброени в точка 3, могат да се използват в комбинация за обозначаване на месни продукти. Те могат да се използват освен това в съчетание с дума или думи за означаване на съставни продукти, никоя част от които не замества и не е предназначена да замести която и да е месна съставка, и от които месото представлява съществена част с оглед на количеството или за характеристиката на продукта.*

■

* *Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно новите храни, за изменение на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1852/2001 на Комисията (ОВ L 327, 11.12.2015 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2283/oj>).“*

14) Приложение X се изменя, както следва:

а) в точка I, подточки 1 и 2 се заменят със следното:

- „1. Договорите за доставка се сключват в писмена форма за конкретно количество цвекло преди доставката.“;
2. Сроковете на договорите за доставка могат да бъдат многогодишни. Когато минималният срок на договорите надхвърля **дванадесет** месеца, договорът включва клауза за преразглеждане, която може да бъде задействана от земеделския стопанин, **включително асоциация на земеделски стопани, или** от организация на производители или асоциация на организации на производители.“;

- б) в точка II, подточка 2 се добавя следният параграф:

„Цената се изчислява чрез комбиниране на различни фактори, посочени в договора, които включват обективни показатели, индекси или методи за изчисляване на крайната цена, които са лесно достъпни и разбираеми и отразяват промените в пазарните условия и **промените в съответните елементи на производствените разходи, които оказват въздействие върху възнаграждението на земеделските стопани**, доставените количества и качеството или състава на доставеното захарно цвекло. За тази цел държавите членки могат да определят показатели в съответствие с обективни критерии въз основа на проучвания, проведени върху производството и веригата за доставки на храни, **или като се вземат предвид обективни данни от източници като междубраншови организации, Обсерваторията на ЕС за агрохранителната верига (AFCO) или всякакви подходящи обективни данни, които са на разположение. Тези показатели могат да бъдат публикувани онлайн за използване в договори.** Страните по договорите **са** свободни да се позовават на тези показатели или на всякакви други показатели.“;

- в) в точка III се добавя следният параграф:

„Договорите за доставка съдържат правила, приложими в случай на непреодолима сила.“;

- г) вмъква се следната точка:

„ТОЧКА IXa

Държавите членки могат да изискат от предприятието за производство на захар да регистрира писмените договори за доставка преди доставката на захарното цвекло.“.

Член 2

Изменения на Регламент (ЕС) 2021/2115

Регламент (ЕС) 2021/2115 се изменя, както следва:

1) Член 52 се изменя, както следва:

а) параграф 3 се изменя, както следва:

і) буква д) се заменя със следното:

„д) организациите на производители предлагат на пазара по-малко от 20 % от продукцията от плодове и зеленчуци в дадена държава членка Тази пазарна ставка се изчислява за всяка година от срока на оперативната програма като стойността на продукцията от плодове и зеленчуци, получена в съответната държава членка и предлагана на пазара от организации на производители, признати съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013 през период, съответстващ на референтния период, определен в делегираните актове, приети въз основа на член 45, буква в) („стойността на предлаганата на пазара продукция“), разделена на общата стойност на продукцията от плодове и зеленчуци, получена в тази държава членка през същия период;“;

ii) ■ добавя се следната буква:

„и) организацията на производители или асоциацията на организации на производители изпълнява оперативна програма в държава членка, в която степента на организираност на производителите в сектора на плодове и зеленчуците е била под 10 % в три последователни години, предхождащи изпълнението на оперативната програма; степента на организираност се изчислява като стойността на продукция**та** от плодове и зеленчуци, ■ получена в съответната държава членка и предложена на пазара от организации на производители или асоциации на организации на производители, признати съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013, *в трите последователни години, предхождащи изпълнението на оперативната програма („степен на организираност“)*, разделена на общата стойност на продукцията от плодове и зеленчуци, получена в същата държава членка *през същия период*.“;

б) вмъква се следният параграф:

„5а. Ограничението от 50 %, предвидено в параграф 1 от настоящия член, се увеличава на **70** % за разходи, свързани с целите, посочени в член 46, буква а), б) или в), ако са изпълнени следните условия:

а) разходите са свързани с инвестиции в материални и нематериални активи, както е посочено в член 47, параграф 1, буква а), направени от млади земеделски стопани или нови земеделски стопани, които се присъединяват *за първи път* към организация на производители, призната съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013 ■ ;

б) инвестициите, посочени в буква а), са направени в стопанствата на такива млади земеделски стопани или нови земеделски стопани като част от тяхната първа оперативна програма *или през трите години след датата, на която младите земеделски стопани или новите земеделски стопани са се присъединили към организацията на производители.* ■ “;

в) добавя се следният параграф :

„7. ■ Предвиденото в параграф 1 ограничение от 50 % се увеличава на 70 % от действителните разходи, направени през дадена година за оперативни програми, изпълнявани от организации на производители или асоциации на организации на производители и засегнати през същата година от неблагоприятни климатични явления, природни бедствия, болести по растенията или нашествия от вредители, които трябва да бъдат установени от държавите членки, *при условие че увеличението се предоставя само когато загубите надвишават праг от най-малко 30 % от средногодишната продукция на организацията на производители или асоциацията на организации на производители за предходния тригодишен период или от осреднения размер на база три години от предходния петгодишен период, като се изключат годините с най-висока и най-ниска стойност.* ■ “

2) *В член 62 се добавя следният параграф:*

„4. Предвиденото в параграф 2 ограничение от 50 % се увеличава на 70 % от действителните разходи, направени през дадена година за оперативните програми, изпълнявани от организации на производители или асоциации на организации на производители и засегнати през същата година от неблагоприятни климатични явления, природни бедствия, болести по растенията или нашествия от вредители, които трябва да бъдат установени от държавите членки, при условие че увеличението се предоставя само когато загубите надвишават праг от най-малко 30 % от средногодишната продукция на организацията на производители или асоциацията на организации на производители за предходния тригодишен период или от осреднения размер на база три години от предходния петгодишен период, като се изключат годините с най-висока и най-ниска стойност.“

3) *В член 65, параграф 1 се добавя следната буква:*

„д) 70 % от действителните разходи, направени през дадена година за оперативните програми, изпълнявани от организации на производители или асоциации на организации на производители и засегнати през същата година от неблагоприятни климатични явления, природни бедствия, болести по растенията или нашествия от вредители, които трябва да бъдат установени от държавите членки, при условие че увеличението се предоставя само когато загубите надвишават праг от най-малко 30 % от средногодишната продукция на организацията на производители или асоциацията на организации на производители за предходния тригодишен период или от осреднения размер на база три години от предходния петгодишен период, като се изключат годините с най-висока и най-ниска стойност.“

4) В член 68 се вмъква следният параграф :

„2а. Член 52, параграф 3, букви а) — г), е), ж) и з) и член 52, параграфи 5а **и** 7 се прилагат *mutatis mutandis*.“

5) В член 88 параграф 7 се заменя със следното:

„7. От 1 януари 2025 г. държавите членки могат да преразгледат своите решения, посочени в параграф 6 от настоящия член, като част от искане за изменение на стратегическите си планове по ОСП, изготвени в съответствие с член 119, и могат да решат да използват до 6 % от разпределените им средства за директни плащания, установени в приложение V, когато е уместно след приспадането на разпределените средства за памук, установени в приложение VIII, за видовете интервенции в други сектори, посочени в дял III, глава III, раздел 7.

Сумата, съответстваща на процента на разпределените за държавите членки средства за директни плащания, посочен в първа алинея от настоящия параграф, и използвана за видовете интервенции в други сектори за дадена финансова година, се счита за разпределени средства за държавата членка за финансова година за видовете интервенции в други сектори.“.

Член 3

Изменение на Регламент (ЕС) 2021/2116

В член 16, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕС) 2021/2116 буква б) се заменя със следното:

„б) извънредни мерки съгласно членове 219, 220, 221 и 222 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.“.

Член 4

Преходни разпоредби

Продуктите, които не отговарят на наименованията, изброени в част Ia от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, и които са произведени или внесени в Съюза преди датата на прилагане на предвидените там правила за наименование, могат да продължат да бъдат пускани на пазара до изчерпване на складовите наличности или най-много до ... [6 години след датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение], в зависимост от това кое от двете събития настъпи първо.

Член 5

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1, *точки 3 и 4, точка 7, буква г) и точки 9 и 14* се прилагат, считано от ■ ...
[две години *от датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение*].

Член 1, точка 13 се прилага, считано от ... [три години *от датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение*].

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
